

# CARACTÈRES

FESTIVAL INTERNATIONAL DU LIVRE

24, 25 et 26 mai 2019

ABBAYE SAINT-GERMAIN

AUXERRE

ATELIERS  
JEUNESSE

NOUVEAUTÉ 2019

DÉDICACES

Entrée libre

[www.festival-caracteres.fr](http://www.festival-caracteres.fr)

**Mardi**  
**14/05**

**PRÉLUDE AU FESTIVAL**  
**AVEC JEAN-CHRISTOPHE RUFIN**  
*Abbaye Saint-Germain*

.....

**Vendredi**  
**24/05**

**18 H**  
**SOIRÉE D'OUVERTURE**  
**JONATHAN COE**  
**REMISE DU PRIX DES PETITS CARACTÈRES**  
*Abbaye Saint-Germain*

.....

**Samedi**  
**25/05**

**11 H**  
**BRUNCH LITTÉRAIRE**  
*Cloître - Abbaye Saint-Germain*

**14 H**  
**RENCONTRE AVEC ELSA OSORIO**  
*Salle des conférences - Abbaye Saint-Germain*

**14 H**  
**PERFORMANCE SLAM AVEC JULIEN DELMAIRE**  
*Cellier - Abbaye Saint-Germain*

**14H30**  
**TABLE-RONDE : POURQUOI CROIT-ON ?**  
*Bibliothèque Jacques-Lacarrière*

**15H30**  
**RENCONTRE AVEC DANIEL GALERA**  
*Salle des conférences - Abbaye Saint-Germain*

**16 H**  
**LECTURE MUSICALE DE NOTRE CHÂTEAU**  
**ET RENCONTRE AVEC EMMANUEL RÉGNIÉZ**  
*Cellier - Abbaye Saint-Germain*



**Retrouvez le détail des dédicaces et des ateliers pour**

**17 H**

**RENCONTRE AVEC JENNY ZHANG**

*Salle des conférences - Abbaye Saint-Germain*

**17H30**

**PROJECTION DE WAITING FOR JOHN**

*Cellier - Abbaye Saint-Germain*

**19 H**

**PROJECTION D'ENFANCE CLANDESTINE**

*Salle des conférences - Abbaye Saint-Germain*



**Dimanche**  
**26/05**

**11 H**

**BRUNCH LITTÉRAIRE**

*Cloître - Abbaye Saint-Germain*

**13H30**

**RENCONTRE AVEC JULIEN DELMAIRE**

*Salle des conférences - Abbaye Saint-Germain*

**13H30**

**PROJECTION DE WAITING FOR JOHN**

*Cellier - Abbaye Saint-Germain*

**15 H**

**RENCONTRE AVEC MARC TRILLARD**

*Salle des conférences - Abbaye Saint-Germain*

**16 H**

**LECTURE MUSICALE DE NOTRE CHÂTEAU**

**ET RENCONTRE AVEC EMMANUEL RÉGNIEZ**

*Cellier - Abbaye Saint-Germain*

**16H30**

**RENCONTRE AVEC SANTIAGO GAMBOA**

*Salle des conférences - Abbaye Saint-Germain*

**les enfants pages 18 à 21.**

# LE PRIX DES PETITS CARACTÈRES

Après le succès de l'année dernière, voici la deuxième édition de notre prix littéraire décerné par les enfants, créé en partenariat avec les bibliothèques municipales d'Auxerre et la librairie Obliques.

Depuis le mois de février, des centaines de petits Icaunais lisent et commentent, à l'école ou en bibliothèque, la sélection des 10 albums jeunesse dans les deux catégories (6-7 ans et 8-10 ans).

Avant le 11 mai 2019, chacun devra voter pour décerner les deux prix. Les albums gagnants seront annoncés à l'occasion de l'inauguration du festival, le vendredi 24 mai à 18 heures. Un tirage au sort permettra aussi à quelques enfants de gagner des lots.

Pour connaître les albums gagnants en avant-première, rendez-vous le 15 mai à 15 heures, à la bibliothèque Jacques-Lacarrière, pour un goûter-lecture.





© F. Mantovani Gallimard

# Prélude au festival avec **Jean-Christophe RUFIN** de l'Académie française

**Mardi**  
**14/05**

à 18h30

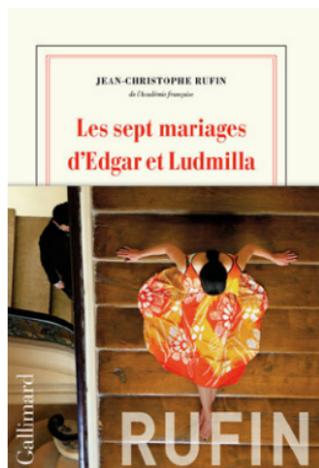
Abbaye Saint-Germain

Pour lancer le festival, une semaine avant le gros des festivités, le plus international des écrivains français viendra nous présenter son nouveau roman, *Les sept mariages d'Edgar et Ludmilla*.

On profitera de sa présence pour évoquer son parcours et son regard toujours précieux sur la littérature dans le monde.

La rencontre sera suivie d'une séance de dédicaces.

**Jean-Christophe Rufin**  
Le tour du monde  
du roi Zibeline





# Soirée d'ouverture : **Jonathan COE** (Grande-Bretagne)

**Vendredi  
24/05**

à 18h30

Abbaye Saint-Germain

Rencontre animée par  
**Grégoire Courtois**  
(librairie Obliques)

Interprète :  
**Andy Walkden**



Alors que son prochain roman, à paraître en français en octobre, traite de la question du Brexit, l'un des plus grands écrivains britanniques sera à Auxerre pour revenir sur son travail littéraire, toujours en lien avec les questionnements de la société anglaise. Dans *Middle England*, il reprend les personnages de *Bienvenue au club* et *Le cercle fermé* pour les jeter dans la tourmente politique de ce début de XXI<sup>e</sup> siècle.

**Dédicaces** | à l'issue de la rencontre  
et le samedi 25 de 14h à 15h

à 18h00

Abbaye Saint-Germain

Remise du prix  
**des Petits Caractères**

Dix albums en compétition, un jury constitué de centaines d'enfants, et le résultat enfin révélé pour l'inauguration du festival. Nouveauté cette année, retrouvez de nombreux auteurs et illustrateurs jeunesse et BD en dédicaces tout le week-end (voir pages 18-19).

# Brunch littéraire

**Samedi**  
**25/05**

à 11h00

*Cloître de l'Abbaye  
Saint-Germain*

**Auteurs, autrice  
et éditrice  
présents au brunch  
du samedi :**

**Jonathan Coe,  
Santiago Gamboa,  
Anne-Marie Métailié,  
Elsa Osorio,  
Emmanuel Régniez.**

Les auteurs invités du festival viennent partager avec vous un livre qui leur tient à cœur ou leur roman fétiche à l'occasion d'un petit déjeuner désormais traditionnel qui lance la journée à l'Abbaye.



Les 40 ans  
de **Métailié**

.....

Nous profiterons de ce brunch pour mettre à l'honneur les éditions Métailié qui fêtent cette année leurs 40 ans, avec la présence de leur fondatrice, Anne-Marie Métailié, à qui l'on doit notamment la découverte de Luis Sepúlveda, Arnaldur Indriðason ou encore Eiríkur Örn Norðdahl, que nous avons accueilli en 2016.

.....



Rencontre animée par  
**Ronan Amicel**

(Librairie l'Autre monde  
à Avallon)

Interprète :  
**Agnès Debarge**

**Samedi**  
**25/05**

à 14h00

Salle des conférences -  
Abbaye Saint-Germain



# Elsa OSORIO

(Argentine)

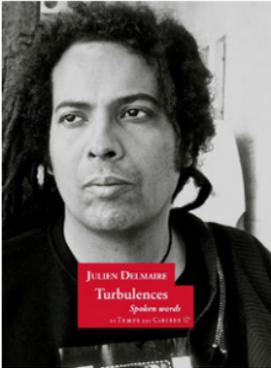
Romancière engagée et passionnée, Elsa Osorio brosse, dans presque tous ses livres, le portrait de femmes politisées, actrices de leur époque, en lien direct avec la grande Histoire de l'Argentine, ou du monde en général. Son dernier roman, *Double fond*, a été qualifié par la presse française de roman « terrible, humain, noir et beau ».

---

## Dédicaces

*Cloître - Stand Métailié*

**Samedi 25** de 15h30 à 16h30  
et **dimanche 26** de 14h30 à 15h30



**Une performance  
slam-poésie de et  
par Julien Delmaire**

**Samedi  
25/05**

**à 14h00**  
*Cellier de l'Abbaye  
Saint-Germain*

## Turbulences

*Turbulences* est un spectacle à part. Pendant près d'une heure, les poèmes de Julien Delmaire s'élancent, résonnent dans le silence et touchent en plein cœur. La poésie est vivante, elle s'incarne dans des gestes, des rythmes, des nuances de voix...

Véritable griot électrique, Julien Delmaire croit au pouvoir magique des mots. Seul au micro, il fait vibrer la parole pour nous parler de nous, de notre époque, de nos rêves et de nos luttes.

On retrouvera Julien Delmaire pour parler de son travail romanesque le dimanche (voir page 15).

.....

# Pourquoi croit-on ?

*Dans son dernier roman, **Aéropônes**, Marc Trillard (voir page 16) nous fait découvrir le culte du cargo, qui perdure sur quelques îles de l'archipel des Vanuatu, où les habitants vénèrent les objets liés à l'armée américaine. Absurde ? Mais alors pourquoi une autre croyance ne le serait-elle pas ?*

*Pour essayer de comprendre comment ces cultes peuvent perdurer au XXI<sup>e</sup> siècle et plus généralement, ce qui pousse l'être humain à croire en des entités qui lui sont supérieures, nous proposons un débat et un documentaire.*

**Table ronde**  
**Samedi**  
**25/05**  
à 14h30  
Bibliothèque  
Jacques-Lacarrière

Une table ronde organisée en partenariat avec le magazine Sciences Humaines et la bibliothèque Jacques-Lacarrière, animée par **Nicolas Journet**, ethnologue et journaliste, avec **Marc Trillard**, romancier et **Thierry Ripoll** professeur en psychologie cognitive.





# Waiting for John

un documentaire  
de **Jessica Sherry** (2015)

**Documentaire**

**Samedi**

**25/05**

à 17h30

**Dimanche**

**26/05**

à 13h30

*Cellier de l'Abbaye  
Saint-Germain*

En partenariat avec l'association Cinémanie, nous vous invitons à un voyage en immersion sur l'île de Tanna, en Polynésie, où Jessica Sherry a posé sa caméra pour en savoir plus sur ces peuples qui attendent le retour de John Frum, un prophète militaire américain censé apporter la richesse aux habitants de l'archipel.

**Durée : 1h12**





© Henrique Fanti

# Rencontre avec **Daniel GALERA** (Brésil)

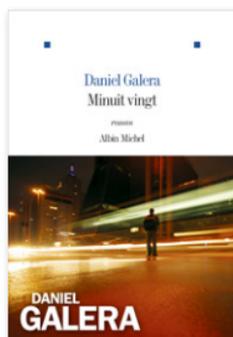
**Samedi  
25/05**

à 15h30

Salle des conférences -  
Abbaye Saint-Germain

**Rencontre  
animée par  
Grégoire Courtois**  
(librairie Obliques)

**Interprète :  
Paula Martins**



Après les très remarquables *Paluche* et *La Barbe ensanglantée*, quêtes initiatiques puissantes au succès mondial, le romancier brésilien signe *Minit vingt*. Dans ce nouveau roman introspectif, il fait le portrait de sa génération, ces Brésiliens qui avaient vingt ans en l'an 2000 et qui se demandent aujourd'hui où est passée leur jeunesse. Ce sera aussi l'occasion pour nous de parler des récents bouleversements politiques au Brésil avec un acteur culturel de premier plan, scénariste, romancier et qui est aussi l'auteur d'un roman graphique.

---

## Dédicaces

*Cloître - Stand Cambourakis*

**Samedi 25** de 17h00 à 19h00  
et **dimanche 26** de 15h30 à 16h30



## Notre château

Un frère et une sœur cohabitent dans une vieille bâtisse quand des événements troublants viennent perturber leur quotidien immuable. Lancinante, hypnotique, la phrase du romancier belge Emmanuel Régniez vous saisit pour ne pas vous lâcher dans cet hommage aux grands romans gothiques.



A l'issue de chaque représentation, une rencontre sera organisée avec l'équipe du spectacle et l'auteur, notamment pour évoquer son nouveau roman, *Madame Jules*, le récit d'une nuit inquiétante.

Samedi  
**25/05**  
à 16h00

Dimanche  
**26/05**  
à 16h00

*Cellier de l'Abbaye  
Saint-Germain*

**Lecture musicale du roman d'Emmanuel Régniez par Lucie Eple** (lecture), **Julien Jolly** (composition, synthétiseurs) et **Sébastien Maire** (synthétiseurs, contrebasse).

.....

## Dédicaces d'Emmanuel Régniez

*Stand du Tripode*

**Samedi 25** de 17h30 à 19h00

et **dimanche 26** de 16h30 à 18h00



# Rencontre avec **Jenny ZHANG** (USA)



C'est la sensation de ce début d'année. Après avoir percuté de plein fouet le monde littéraire américain, la jeune romancière sino-américaine bouleverse la presse française avec son premier roman, *Après cœur*, boulet de canon stylistique

et social qui traite de la question de l'immigration chinoise à New-York dans les années 90 du point de vue d'une bande de gamines délurées et délirantes. Une claqué saluée dans le monde entier et une rencontre à ne pas manquer.

**Samedi**  
**25/05**

à 17h00

Salle des conférences -  
Abbaye Saint-Germain

**Rencontre animée par**  
**Philippe Marzewski**

(libraire et auteur)

**Interprète :**

**Xavier Combe**

## **Dédicaces**

*Stand Picquier*

**Samedi 25** de 18h30 à 19h00

**et dimanche 26** de 14h00 à 15h00

---

## Projection de **Enfance clandestine**

Un film de **Benjamín Ávila** (Argentine, 2012) présenté par **Elsa Osorio** en partenariat avec l'**association Cinémanie**

**Samedi**  
**25/05**

à 19h00

Salle des conférences -  
Abbaye Saint-Germain

Nous avons donné carte blanche à la romancière Elsa Osorio et elle a souhaité nous faire découvrir ce superbe drame historique argentin qu'elle présentera. *Enfance clandestine* est par ailleurs le premier film du réalisateur qui adaptera bientôt en série télévisée son célèbre roman *Luz ou le temps sauvage*.

**Durée : 1h52**

Dimanche  
**26/05**

à 11h00

Abbaye Saint-Germain

**Auteurs et autrice  
présents au brunch :**

**Daniel Galera,  
Julien Delmaire,  
Marc Trillard,  
Jenny Zhang.**

# Brunch littéraire

Suite des conseils de lecture dispensés par nos invités. Un moment d'échange et de découvertes littéraires autour de viennoiseries et de boissons chaudes.

.....

## Rencontre avec **Julien DELMAIRE** (France)

Artiste multicaltes, Julien Delmaire viendra à Auxerre présenter son travail romanesque (le fabuleux *Frères des astres* notamment), rencontrera des élèves de l'école primaire Rive-Droite pour parler de son héros *l'Ourson Biloute* (trois albums aux éditions Grasset), et donnera une représentation de son spectacle de slam *Turbulences* (voir page 11). Trois moments aux accents différents pour découvrir toutes les facettes d'un jeune auteur en plein essor.

## Dédicaces

*Cloître - Stand Le Temps des cerises*

**Samedi 25** de 15h30 à 16h30  
et **dimanche 26** de 14h30 à 15h30

Dimanche  
**26/05**

à 13h30

*Salle des conférences -  
Abbaye Saint-Germain*

**Rencontre animée par  
Grégoire Courtois**  
(librairie Obliques)



© J.F. Paga



# Rencontre avec **Marc TRILLARD** (France)

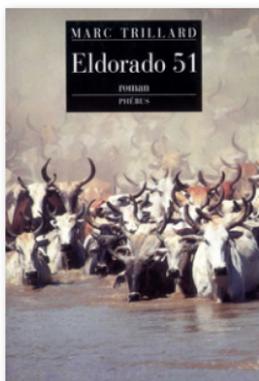
**Dimanche  
26/05**

à 15h00

*Salle des conférences -  
Abbaye Saint-Germain*

**Rencontre  
animée par  
Bruno Poissonnier**  
(auteur)

Lauréat du prix Interrallié en 1994 pour *Eldorado 51*, Marc Trillard n'a cessé d'écrire et de courir le monde, en tant qu'auteur et journaliste. Il revient cette année avec *Aéropplanes*, un incroyable roman qui nous fait découvrir le méconnu culte du cargo dans l'archipel des Vanuatu. Depuis la seconde guerre mondiale, des populations continuent de vénérer l'armée américaine en attendant le retour de John Frum, un hypothétique GI censé apporter richesse et progrès aux habitants (voir page 10 et 11).



---

## **Dédicaces**

*Cloître - Stand Le mot et le reste*

**Samedi 25** de 15h30 à 16h30  
et **dimanche 26** de 14h30 à 15h30



# Rencontre avec **Santiago GAMBOA** (Colombie)

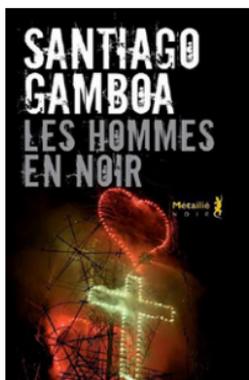
**Dimanche  
26/05**

à 16h30

Salle des conférences -  
Abbaye Saint-Germain

**Rencontre animée par  
Philippe Marczewski**  
(auteur et libraire)

**Interprète :**  
**Agnès Debarge**



Le maître du polar colombien nous fait l'honneur de sa visite à l'occasion de la sortie de son tout dernier roman, *Des hommes en noir*, qui traite du pouvoir des évangélistes en Amérique du sud. L'auteur de *Perdre est une question de méthode* y explore un peu plus encore la corruption et la violence endémique qui gangrène les états sud-américains au détriment de leurs populations. Un grand monsieur pour un grand moment qui achèvera en beauté cette sixième édition.

.....

## **Dédicaces**

*Cloître - Stand Métailié*

**Samedi 25** de 16h30 à 19h00  
et **dimanche 26** de 18h00 à 19h00

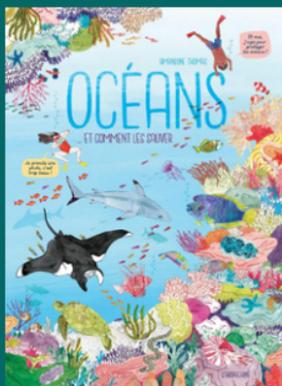
# Des animations pour les enfants

## Samedi & Dimanche

De 14 à 18 h

Samedi et dimanche, les enfants aussi auront leur place au festival. En plus des dédicaces d'auteurs et d'illustrateurs (voir pages 20 et 21) et des lectures proposées par les bénévoles de Lire et faire lire, nous vous proposons plusieurs ateliers créatifs.

Réservation conseillée par mail à :  
[info@festival-caracteres.fr](mailto:info@festival-caracteres.fr)



### Atelier « La grande barrière de corail » avec Amandine Thomas (illustratrice)

Découvrir les richesses des océans et apprendre ce qui les menace tout en s'amusant. Voilà ce que propose l'autrice du livre Océans (et comment les sauver) pour les petits curieux amateurs de nature.

Pour les enfants de 7 à 9 ans  
Durée : 30 à 45 minutes



### Démonstrations de jeux de société

En partenariat avec l'éditeur de jeux de société Blue Orange et la boutique Cartes sur tables, petits et grands pourront découvrir de nombreux jeux, notamment le célèbre Kuala, livre-jeu collaboratif.

### Atelier de reliure créative avec Anne-Lise Chaperon

A l'aide de tampons sculptés pour l'occasion, les enfants réaliseront une reliure simple inspirée des codex du 2<sup>e</sup> siècle.

Dès 6 ans

Durée : 1 heure

### Atelier Livre pauvre avec Laurence Maurel

Il suffit de quatre pages et d'une phrase pour faire un livre. C'est ce qui sera proposé aux participants qui repartiront avec leur premier ouvrage, confectionné sur place à partir de matériaux simples.

Dès 8 ans

Durée : 45 minutes



Samedi  
**25/05**

de 14 à 19 h

Dimanche  
**26/05**

de 13h30 à 18 h

Sur les stands consacrés aux maisons  
d'édition partenaires, retrouvez des  
auteurs en dédicaces sans interruption !

Auteurs  
et autrices en  
**dédicaces**



**Stéphane Olivé Bisson** [stand *Cambourakis*]

Pour son premier roman, *Max*, ce comédien de profession met en lumière le destin tragique et fulgurant de Max Linder, première star comique du cinéma muet.



**Omar Youssef Souleimane** [stand *Le temps des cerises*]

Poète syrien réfugié en France depuis les printemps arabes de 2012, il vient de sortir *Loïn de Damas*, un bouleversant recueil de poèmes sur l'exil et la guerre.



**Ali Zamir** [stand *Le Tripode*]

Il vient de décrocher le prix France Télévision pour son troisième roman, *Dérangé que je suis*. Une langue flamboyante, un style inimitable, c'est la marque de fabrique de ce jeune auteur comorien chouchou des libraires.



## Blue Orange

[stand Blue Orange]

Auteurs et illustrateurs de la maison Makaka, à qui l'on doit les BD dont vous êtes le héros, seront présents pour des dédicaces et des ateliers BD.



## Clémence Dupont

[stand l'Agrume]

Illustratrice remarquable de l'impressionnant livre-accordéon *La grande expédition*, elle est autant passionnée de science et de nature que de dessin. Elle vous fera partager ses passions.



## Anne-Hélène Dubray

[stand l'Agrume]

[présente seulement le dimanche]

Graphiste et illustratrice, on lui doit notamment *L'alphabet cocasse et illustré* et *La Montagne*, deux ouvrages pour les tout petits au style espiègle et foisonnant.



## Sophie Lebot

[stand Saltimbanque]

Elle est en compétition pour le prix des Petits Caractères avec *Norig et l'île d'or*, mais elle présentera et dédicacera aussi les autres livres qu'elle a illustrés pour différents auteurs.



## Amandine Thomas

[stand Sarbacane]

En plus de l'atelier sur la barrière de corail qu'elle animera (voir page 18), Amandine Thomas dédicacera aussi ses livres pour la jeunesse, en particulier son documentaire pour enfants *Océans... et comment les sauver*.



**Retrouvez les horaires de dédicaces des autres auteurs sur la page qui leur est consacrée.**

# LA VIE DU FESTIVAL

## POINT RESTAURATION

Dans le cloître, le samedi et le dimanche, le festival propose à la vente quelques boissons et encas proposés par notre partenaire Germinal. La sélection de vins est proposée par le domaine Verret.

## TABLES DE LIBRAIRIE

Les librairies Obliques (Auxerre), l'Autre Monde (Avallon) et Au Saut du livre (Joigny) proposent à la vente les livres des auteurs invités dans les travées tout autour du cloître. Cette année, les livres seront répartis par stands d'éditeurs (l'Agrume, Blue Orange, Cambourakis, Gallimard - Du monde entier, Métailié, Le Mot et le reste, Philippe Picquier, Sarbacane, Saltimbanque, le Temps des cerises, Le Tripode) avec un coin littérature, un coin jeunesse et un coin BD-jeux.



## ILS NOUS SOUTIENNENT :

---



Liberté • Égalité • Fraternité  
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE  
Ministère de la Culture  
Direction régionale des affaires culturelles  
Bourgogne



RÉGION  
DE BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTE  
Membres  
DES DÉPARTEMENTS  
DE LA BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTE  
Membres  
DES DÉPARTEMENTS  
DE LA BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTE



RÉGION  
BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTE



SCIENCES HUMAINES



LE THÉÂTRE  
scène conventionnée d'Auxerre



# LES LIEUX DU FESTIVAL

[www.festival-caracteres.fr](http://www.festival-caracteres.fr)

[info@festival-caracteres.fr](mailto:info@festival-caracteres.fr)



.....

## PRÉLUDE, RENCONTRES, PROJECTIONS, DÉDICACES ET ATELIERS

Abbaye Saint-Germain  
2<sup>bis</sup> place Saint-Germain, à Auxerre

## LA TABLE RONDE *POURQUOI CROIT-ON ?*

Bibliothèque Jacques-Lacarrière  
1 rue d'Ardillière, à Auxerre



.....

## PARKING GRATUIT À PROXIMITÉ DE L'ABBAYE SAINT-GERMAIN

→ Boulevard de la Chaînette



.....

## SE RENDRE AU FESTIVAL

- A 15 minutes à pied de la gare Saint-Gervais
- A 3 minutes à pied d'arrêts de bus ([www.vivacite.fr](http://www.vivacite.fr))

.....

**L'entrée à tous les événements est libre et gratuite.**

Concernant les ateliers enfants, il est conseillé de réserver :  
[info@festival-caracteres.fr](mailto:info@festival-caracteres.fr)

Le festival Caractères est organisé par l'association Auxerre livres.

Présidente: Isabelle Poifol-Ferreira - Programmation : Grégoire Courtois - SIRET : 80163205000010